

RAPPORT ANNUEL / JAHRESBERICHT 2018

FIAN Suisse/Schweiz



CONTENU/INHALT

LE MOT DES CO-PRÉSIDENTS / VORWORT DER CO-PRÄSIDENTEN	2
ADVOCACY / PLAIDOYER	3
UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen und Menschenrechten / Convention des NU sur les sociétés transnationales et les droits humains	3
Examen de la Suisse au Comité des droits économiques, sociaux et culturels des Nations Unies / Staatenberichtsverfahren der Schweiz zum UN-Wirtschafts- und Sozialpakt	4
Unterstützung für Volksinitiativen / Soutien aux initiatives populaires	4
Déclaration de l'ONU sur les droits des familles paysannes / UN-Erklärung zu den Rechten der Bäuerinnen und Bauern	5
Landraub in Sierra Leone / Accaparement de terres en Sierra Leone	6
CONFÉRENCES / VERANSTALTUNGEN	6
Autour de l'initiative pour des multinationales responsables (21 février) / Rund um die Konzernverantwortungsinitiative (21. Februar)	6
UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen: 2. Mehrparteien-Austausch (27. März) / Convention des NU sur les sociétés transnationales : 2ème échange multipartite (27 mars)	7
VERÖFFENTLICHUNGEN / PUBLICATIONS	7
VERSCHIEDENES / DIVERS	7
REMERCIEMENTS / DANK	8
BILAN COMPTABLE / JAHRESABSCHLUSS	8



LE MOT DES CO-PRÉSIDENTS / VORWORT DER CO-PRÄSIDENTEN

Bonjour à toutes et à tous,

FIAN Suisse et ses allié.e.s ont mené une belle campagne pour la votation sur la souveraineté alimentaire. Le résultat a été décevant au niveau fédéral mais avec des notes d'espoir dans les cantons romands. La lutte continue ! La transition vers une agriculture locale de petite échelle est inéluctable pour la protection de nos sols et l'avenir des paysan.ne.s suisses.

A niveau international, l'adoption de la Déclaration sur les droits des paysan.ne.s en décembre 2018 représente une grande victoire. C'est une étape historique vers une meilleure protection des droits des familles paysannes. FIAN Suisse et ses partenaires se sont engagées pour cette déclaration et négocié le soutien de la Suisse à ce processus.

Par ailleurs, FIAN Suisse reste engagée en faveur de l'initiative fédérale pour des multinationales responsables et continue à suivre de près les discussions du groupe de travail onusien qui prépare un traité contraignant sur les transnationales et les droits humains. FIAN Suisse a co-organisé un 2e et 3e séminaire d'échange multipartite à Berne qui ont réuni des acteurs de la société civile, du milieu juridique, du secteur privé et les autorités suisses. Suite à cela, la Suisse a finalement décidé de participer activement aux négociations.

FIAN Suisse coordonne depuis l'été 2018 un groupe de travail au sein de la Plateforme des ONG suisses pour les droits humains qui prépare l'examen de la Suisse devant le comité des droits économiques, sociaux et culturels (CDESC) des Nations Unies qui aura lieu en octobre 2019.

L'équipe de FIAN Suisse à Genève a également continué à travailler sur l'évaluation collective de la mise en œuvre des droits fondamentaux dans le canton.

Finalement, FIAN Suisse a animé les premiers ateliers de sensibilisation au droit à l'alimentation grâce au jeu Trivial contre la faim à l'ECG Ella Maillard (Genève) avec des jeunes de 15 à 18 ans.

L'expérience, documentée par une journaliste, a rencontré un franc succès et sera réitérée en 2019.

Toutes ses activités, prises de positions, organisation d'événements ne seraient possibles sans le soutien de nos membres et sympathisant.e.s. Un grand merci à vous.

Léa Winter et Michael Nanz
Co-président.e.s

Liebe LeserInnen,

im vergangenen Jahr beteiligte sich FIAN Schweiz an einer grossen Kampagne für die Abstimmung über die Ernährungssouveränität. Das Ergebnis war auf Bundesebene enttäuschend, aber mit Hoffnungsschimmer in den französischsprachigen Kantonen. Der Kampf geht weiter! Der Einsatz für die ökologische Familienlandwirtschaft ist zum Schutz unserer Böden und der Zukunft der Schweizer Bauern unumgänglich.

Auf internationaler Ebene stellte die Annahme der UN-Erklärung über die Rechte der Bauern einen grossen Sieg dar. Dies ist ein historischer Schritt zu einem besseren Schutz der Rechte von Bauernfamilien. FIAN Schweiz und Partnerorganisationen hatten sich für diese Erklärung eingesetzt und die Unterstützung der Schweiz für diesen Prozess erreicht.

FIAN Schweiz setzte sich weiterhin für die Konzernverantwortungsinitiative ein und verfolgte den Prozess zur Erarbeitung des UN-Abkommens zu transnationalen Konzernen und Menschenrechten. FIAN Schweiz organisierte ein zweites und drittes Mehrparteien-Austauschtreffen mit, an dem Akteure aus der Zivilgesellschaft, der Rechtswissenschaft, dem Privatsektor und der Bundesverwaltung teilnahmen. Daraufhin entschied sich die Schweiz schliesslich, sich aktiv an den Verhandlungen zu beteiligen.

Seit Sommer 2018 koordiniert FIAN Schweiz eine Arbeitsgruppe der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz, die die Überprüfung der Schweiz vor dem UN-Ausschuss wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte (CESCR) im Oktober 2019 vorbereitet.

Das Team von FIAN Suisse in Genf arbeitete auch an der gemeinsamen Evaluation der Umsetzung der Grundrechte im Kanton Genf weiter.

Schliesslich moderierte FIAN Schweiz die ersten Workshops zur Sensibilisierung für das Recht auf Nahrung anhand des Spiels «Trivial contre la faim» an einer Schule in Genf mit Jugendlichen im Alter von 15 bis 18 Jahren. Das von einem Journalisten dokumentierte Experiment war ein grosser Erfolg und wird 2019 wiederholt.

Alle diese Aktivitäten, Stellungnahmen und Veranstaltungen wären ohne die Unterstützung unserer Mitglieder und Unterstützer*innen nicht möglich gewesen. Vielen Dank an alle!

Léa Winter und Michael Nanz
Co-Präsidium

ADVOCACY / PLAIDOYER

UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen und Menschenrechten / Convention des NU sur les sociétés transnationales et les droits humains

Im Oktober 2017 hatte die 3. Session der Zwischenstaatlichen UN-Arbeitsgruppe für ein Abkommen über Transnationale Konzerne und Menschenrechte stattgefunden. Als Rückblick und hinsichtlich des weiteren Vorgehens organisierte und moderierte FIAN Schweiz in Zusammenarbeit mit dem Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA den **zweiten Mehrparteien-Austausch** am 27. März (s.a. unten unter «Veranstaltungen»).

Im Juli veröffentlichte der Vorsitz der Zwischenstaatlichen UN-Arbeitsgruppe den Entwurf des Abkommens. FIAN Schweiz beteiligte sich an dessen Analyse und der Meinungsbildung innerhalb FIAN.

Um Fachleute anzuhören, die sich mit dem Entwurf befasst haben, lud das EDA zu einem **dritten Mehrparteien-Austausch** am 18. September ein.

Weil die Bundesverwaltung wiederum ankündigte, sich nicht aktiv an den kommenden Vertragsverhandlungen zu beteiligen, lancierte FIAN Schweiz einen Aufruf der Zivilgesellschaft, der von elf Organisationen unterzeichnet und an einem informellen Treffen dem EDA zusammen mit einem Argumentarium übergeben wurde.

Im Oktober fand bei der UNO in Genf die **4. Session der Zwischenstaatlichen Arbeitsgruppe** statt, an der auch FIAN Schweiz teilnahm. Erfreulicherweise beteiligte sich die Schweiz doch mit manchen Fragen und Hinweisen an den Verhandlungen.



En octobre 2017 s'est tenue la troisième session du groupe de travail intergouvernemental des Nations Unies pour un traité sur les sociétés transnationales et les droits humains. Afin de préparer les étapes suivantes, FIAN Suisse a organisé et facilité le **deuxième échange multipartite** en collaboration avec le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) le 27 mars (voir aussi « Conférences » ci-dessous).

En juillet, la présidence du Groupe de travail a publié le projet de traité. FIAN Suisse a participé à son analyse et à l'élaboration de la position officielle de FIAN International.

Afin d'entendre les experts.e.s qui ont examiné le projet, le DFAE a organisé un **troisième échange multipartite** le 18 septembre.

L'administration fédérale ayant de nouveau annoncé qu'elle ne participerait pas activement aux prochaines négociations, FIAN Suisse a lancé un appel de la société civile, signé par onze organisations, qui a été remis au DFAE lors d'une réunion informelle accompagné d'un exposé détaillé.

En octobre, la **4e session du Groupe de travail intergouvernemental**, à laquelle FIAN Suisse a également participé, s'est tenue à l'ONU à Genève. Finalement, la Suisse a pris part aux négociations avec un certain nombre de questions et d'observations.

Examen de la Suisse au Comité des droits économiques, sociaux et culturels des Nations Unies / Staatenberichtsverfahren der Schweiz zum UN-Wirtschafts- und Sozialpakt

La Suisse sera examinée par le Comité des droits économiques, sociaux et culturels (DESC) des Nations Unies en automne 2019.

Depuis l'été 2018, **FIAN Suisse coordonne le groupe de travail « Pacte I »** de la **Plateforme des ONG suisses pour les droits humains** qui regroupe 17 organisations de la société civile. Ce groupe a **soumis un rapport**, qui regroupe les principales préoccupations de la société civile, au Comité en vue de la pré-session qui a eu lieu le 15 octobre 2018.

Nos **principales préoccupations** concernent le manque de justiciabilité des DESC en Suisse et de cohérence des politiques publiques, les traitements dégradants qui sont infligés aux personnes renvoyées de Suisse ou encore la discrimination subie par les femmes, les LGBTIQ, les personnes en situation de handicap et les personnes précarisées, notamment en matière d'aide sociale.

Suite à cet échange, les expert.e.s ont publié une **liste de questions** à l'intention de la Suisse qui y a **répondu**.

Le groupe de travail se réunit régulièrement pour travailler à la **rédaction d'un rapport parallèle** en vue de l'examen d'octobre 2019.



Die Schweiz wird im Herbst 2019 vom UN-Ausschuss für wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte überprüft.

Seit Sommer 2018 **koordiniert FIAN Schweiz die Arbeitsgruppe «Pakt I»** der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz, an der 17 zivilgesellschaftliche Organisationen beteiligt sind. Diese Gruppe reichte dem UN-Ausschuss für die Vor-Session vom 15. Oktober einen **Bericht** ein, in dem die wichtigsten Anliegen der Zivilgesellschaft zusammengefasst sind.

Unsere **Hauptsorgen** betreffen die mangelnde Einklagbarkeit der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte in der Schweiz und die mangelnde Politikkohärenz, die erniedrigende Behandlung von aus der Schweiz ausgewiesenen Personen sowie die Diskriminierung von Frauen, LGBTIQ, Menschen mit Behinderungen und Menschen in prekären Situationen, insbesondere in der Sozialhilfe.

Nach diesem Austausch veröffentlichten die Experten einen **Fragenkatalog** an die Schweiz, den sie **beantwortete**.

Die Arbeitsgruppe trifft sich regelmässig, um den **zivilgesellschaftlichen Parallelbericht** für die Überprüfung im Oktober 2019 auszuarbeiten.

Unterstützung für Volksinitiativen / Soutien aux initiatives populaires

FIAN Schweiz trug weiterhin die **Konzernverantwortungsinitiative** als unterstützende Organisation mit. Im Verlaufe des Jahres erfolgten verschiedene Beratungen der Initiative im Bundesparlament, insbesondere eines Gegenvorschlags. FIAN Schweiz engagierte sich insbesondere im Unterstützungskomitee in Genf. In diesem Rahmen wurden verschiedene Anlässe und einzelne Aktionen (s. Foto) organisiert.



FIAN Suisse a continué à se mobiliser pour **l'initiative pour des multinationales responsables** en tant qu'organisation de soutien. L'initiative est toujours discutée au Parlement fédéral, de même qu'un contre-projet. FIAN Suisse a été particulièrement impliquée dans le comité inter-associatif de soutien à Genève. Dans ce contexte, plusieurs événements et actions ponctuelles (voir photo) ont été organisés.

FIAN Suisse, en tant que membre du comité genevois de soutien à [l'Initiative pour la souveraineté alimentaire](#), s'est beaucoup engagé dans la campagne : publication d'articles, distribution de flyers, interview à la radio, stands, etc. Si le résultat du vote a été décevant, les discussions suscitées ont été riches. Le bon résultat à Genève (acceptation à 60%) reste encourageant et nous allons proposer des applications cantonales.



FIAN Schweiz, als Mitglied des Genfer Komitees zur Unterstützung der [Volksinitiative für Ernährungssouveränität](#), war stark an der Kampagne beteiligt: Veröffentlichung von Artikeln, Verteilung von Flyern, Radiointerviews, Stände, etc. Während das Abstimmungsergebnis enttäuschend war, waren die geführten Diskussionen reichhaltig. Das gute Ergebnis in Genf (60% Akzeptanz) bleibt ermutigend, und wir werden kantonale Umsetzungen vorschlagen.

Am 23. September kam ebenfalls die [Fair Food-Initiative](#) zur Abstimmung. FIAN Schweiz trug die Initiative als offizielle unterstützende Organisation mit, erarbeitete und veröffentlichte ein [Informationsblatt](#) zum Zusammenhang mit dem Recht auf Nahrung und leistete Öffentlichkeitsarbeit. Leider wurde auch diese Initiative – mit einem Nein-Stimmen-Anteil von 61 % - abgelehnt.



[L'Initiative pour des aliments équitables](#) a également fait l'objet du vote du 23 septembre. FIAN Suisse a aussi soutenu cette initiative en tant qu'organisation de soutien officielle, élaboré et publié une [fiche d'information](#) sur le rapport avec le droit à l'alimentation et mené des activités de relations publiques. Malheureusement, cette initiative a également été rejetée, avec 61% des voix contre.

Déclaration de l'ONU sur les droits des familles paysannes / UN-Erklärung zu den Rechten der Bäuerinnen und Bauern

L'Assemblée générale des Nations Unies a adopté le 17 décembre 2018 à New York la « **Déclaration sur les droits des paysans et des autres personnes travaillant dans les zones rurales** » ([UNDROP](#)). La Déclaration reconnaît entre autres aux paysan.ne.s les droits à la terre, aux semences, à la biodiversité, leur permettant de s'engager plus efficacement dans la lutte contre la faim.

La Suisse s'est prononcée en faveur de la Déclaration dès le stade des négociations, donnant un signe clair en faveur des droits des populations rurales. Cette Déclaration couronne les efforts inlassables de FIAN International et ses allié.e.s de [La Via Campesina](#) depuis près de 20 ans pour la souveraineté alimentaire.



Die Generalversammlung der Vereinten Nationen hat am 17. Dezember 2018 in New York die «**Erklärung über die Rechte der Bauern und Bäuerinnen und anderer Personen, die im ländlichen Raum arbeiten**» ([UNDROP](#)) verabschiedet. In der Erklärung werden unter anderem die Rechte auf Land, Saatgut und biologische Vielfalt anerkannt, was einen wirksameren Einsatz gegen den Hunger ermöglicht.

Die Schweiz unterstützte die Erklärung seit der Verhandlungsphase und setzte sich damit klar für die Rechte der ländlichen Bevölkerung ein. Diese Erklärung ist der Höhepunkt der unermüdlichen Bemühungen von FIAN International und der Partnerorganisation [La Via Campesina](#) seit fast 20 Jahren.

Landraub in Sierra Leone / Accaparement de terres en Sierra Leone

2011/13 schloss die Regierung des westafrikanischen Landes Sierra Leone auf illegitime Weise Pachtverträge über eine riesige Fläche Landwirtschaftsland mit dem Stammesrat und einzelnen Landbesitzern des Gebiets «Malen» ab. Anschliessend übergab die Regierung das Land einer Tochterfirma des Palmöl- und Kautschuk-Konzerns SOCFIN in Unterpacht.



Entre 2011 et 2013, le gouvernement du Sierra Leone (Afrique de l'Ouest) a conclu des baux illégitimes sur une vaste superficie de terres agricoles avec le conseil tribal et des propriétaires individuels de la chefferie du village de Malen. Le gouvernement a ensuite sous-loué ce terrain à une filiale du groupe d'huile de palme et de caoutchouc SOCFIN.

SOCFIN ist in Luxemburg registriert, hat jedoch den **operativen Hauptsitz in Fribourg in der Schweiz**. Damit steht die Schweiz als ein Heimatstaat des Konzerns in der Pflicht.

Die betroffenen Dörfer haben viel Ackerland verloren und zuwenig Entschädigungen erhalten. Die SOCFIN-Ölpalmpflanzungen bieten nur eine geringe Anzahl schlecht und willkürlich bezahlter Arbeitsplätze. Die Einkommens-, Ernährungs- und Gesundheitssituation haben sich massiv verschlechtert.

FIAN Schweiz organisierte im Oktober ein **Treffen zwischen VertreterInnen der betroffenen Bevölkerung, des EDA, des SECO und von FIAN**. Anschliessend wurde das EDA in einem **Brief** um Unterstützung einer vorgesehenen unabhängigen Untersuchung ersucht. Leider lehnte das EDA diese Bitte in einer ersten Reaktion ab. FIAN wird weiterhin die Behörden dazu drängen, ihre Verantwortung wahrzunehmen.

SOCFIN est enregistré au Luxembourg mais a son **siège opérationnel à Fribourg, en Suisse**. En conséquence, la Suisse est obligée d'agir en tant que pays d'origine du groupe.

Les villages affectés ont perdu beaucoup de terres arables et n'ont reçu que trop peu de compensation. Les plantations de palmiers à huile de SOCFIN n'offrent qu'un petit nombre d'emplois mal payés et temporaires. La situation en matière de revenu, de nutrition et de santé s'est considérablement détériorée.

En octobre, FIAN Suisse a organisé une **rencontre entre des représentant.e.s de la population affectée, du DFAE, du SECO et de FIAN**. Par la suite, le DFAE a été prié par **lettre** de soutenir une enquête indépendante sur cette affaire. Malheureusement, le DFAE a rejeté cette demande. FIAN va continuer à mettre la pression sur les autorités pour qu'elles assument leurs responsabilités.

CONFÉRENCES / VERANSTALTUNGEN

Autour de l'initiative pour des multinationales responsables (21 février) / Rund um die Konzernverantwortungsinitiative (21. Februar)

FIAN Suisse a organisé le 21 février une soirée publique à l'université avec le groupe inter-associatif genevois de soutien à l'Initiative pour des Multinationales responsables.

Après un accueil chaleureux autour d'un apéro « fait-maison », les participant.e.s (plus de 100 personnes) ont pu assister à la projection du film « Dirty Gold War » de Daniel Schweizer sur le rôle de la Suisse dans le trafic d'or. La soirée s'est poursuivie avec un échange avec Marine Vasina, membre du Secrétariat romand de l'Initiative. Le public a pu poser de nombreuses questions sur le contenu de l'initiative à une experte.



MERCREDI 21 FÉVRIER 2018, Uni-Mail - MR070
40, bd du Pont d'Arve, Genève

Autour de l'initiative pour des multinationales responsables

18H30 Apéritif de bienvenue

19H00 Projection du film DIRTY GOLD WAR de Daniel Schweizer (2015, 52') : des mines aux vitrines de Londres et Genève, de l'extrême misère aux enseignes de luxe, nous découvrons un monde très secret où la Suisse joue un rôle crucial en raffinant et façonnant les lingots d'or du monde entier.

20H00 Discussion avec Madame Marine Vasina, membre du secrétariat romand de l'initiative «multinationales responsables» : limiter légalement les atteintes aux droits humains et à l'environnement dues aux entreprises suisses à l'étranger.



Soirée co-organisée par : Groupe Unige Amnesty International, CODAP, FIAN-Suisse, Groupe régional Greenpeace Genève, Groupe Public Eye Genève, Swissaid-Genève, WWF-Genève, Cetim.

FIAN Schweiz organisierte am 21. Februar eine öffentliche Veranstaltung an der Universität Genf mit dem lokalen Vereinsverbund zur Unterstützung der Konzernverantwortungsinitiative.

Nach einem herzlichen Empfang bei einem Apero konnten die Teilnehmer.innen (über 100 Personen) an der Vorführung von Daniel Schweizers Film «Dirty Gold War» über die Rolle der Schweiz im Goldhandel teilnehmen. Es schloss sich ein Austausch mit Marine Vasina, Mitglied des Westschweizer Sekretariats der Initiative, an. Das Publikum konnte der Expertin viele Fragen zum Inhalt der Initiative stellen.

UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen: 2. Mehrparteien-Austausch (27. März) / Convention des NU sur les sociétés transnationales : 2ème échange multipartite (27 mars)

FIAN Schweiz organisierte und moderierte in Zusammenarbeit mit dem EDA einen Mehrparteien-Austausch am 27. März über das entstehende UN-Abkommen über Transnationale Konzerne und Menschenrechte («Treaty»).

Am Treffen nahmen VertreterInnen verschiedener **Bundesämter, zivilgesellschaftlicher Organisationen, des Schweizerischen Kompetenzzentrums für Menschenrechte SKMR und der Privatwirtschaft** teil. Im Zentrum stand ein Inputreferat von Prof. Dr. iur. Christine Kaufmann vom SKMR zum Thema «Einschätzung, Informationen und nächste Schritte zum Treaty-Prozess», an dem sich eine lebhafte Diskussion entzündete.

Von der Bundesverwaltung kamen Signale dafür, erste Schritte in Richtung aktiver Mitwirkung bei der Ausarbeitung des Abkommens zu tun.

FIAN Suisse, en collaboration avec le DFAE, a organisé et animé le 27 mars un **nouvel échange multipartite** sur le Traité des Nations Unies sur les sociétés transnationales et les droits humains.

Des représentants de divers **offices fédéraux, d'organisations de la société civile, du Centre suisse de compétence pour les droits humains (CSDH) et du secteur privé** ont participé à cette rencontre.

L'intervention principale a été donnée par la Prof. Christine Kaufmann du CSDH sur le thème « Évaluation, information et prochaines étapes du processus du traité ». Elle a suscité un débat animé.

L'administration fédérale a fait savoir qu'elle ferait ses premiers pas vers une participation active à l'élaboration du traité.

VERÖFFENTLICHUNGEN / PUBLICATIONS

FIAN Schweiz veröffentlichte / FIAN Suisse a publié:

- Aktennotiz zum 2. Mehrparteien-Austausch zwischen Bundesverwaltung, Zivilgesellschaft, Rechtswissenschaft und Privatwirtschaft zum neuen UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen und Menschenrechten am 27. März 2018
- Informationsblätter «Ernährungssouveränität und das Recht auf Nahrung» und «Die Fair-Food-Initiative und das Recht auf Nahrung»
- Argumentarium «Warum sich die Schweiz aktiv an der Ausarbeitung des UN-Abkommens zu Transnationalen Konzernen und Menschenrechten beteiligen muss»
- UN-Abkommen zu Transnationalen Konzernen und Menschenrechten: Aufruf der Zivilgesellschaft an die Schweiz im Hinblick auf die 4. Session der UN-Arbeitsgruppe
- Bericht «Das neue UN-Abkommen über Transnationale Konzerne und Menschenrechte: Die vierte Session der zwischenstaatlichen Arbeitsgruppe»
- sechs Newsletters sowie aktuelle Meldungen auf der Website und in Facebook / six newsletters ainsi que des news sur le site Web et sur Facebook
- Texte argumentatif sur l'initiative pour la souveraineté alimentaire, repris dans le journal du Parti socialiste genevois, Postscriptum, en septembre 2018

VERSCHIEDENES / DIVERS

Les premiers **ateliers de sensibilisation au droit à l'alimentation et à l'accaparement des terres** ont eu lieu en automne 2018 à l'ECG Ella Maillard à Genève auprès de jeunes de 15 à 18 ans. La 2e session a été l'objet d'un reportage d'une journaliste du Ventuno, la revue d'éducation21 en vue du développement durable qui a fait un article sur notre jeu Trivial contre la faim.

FIAN Schweiz ist Mitglied in der **Arbeitsgruppe Aussenpolitik der NGO-Plattform Menschenrechte Schweiz**:



Die ersten **Sensibilisierungsworkshops zum Thema Recht auf Nahrung und Land Grabbing** fanden im Herbst 2018 an der Schule Ella Maillard in Genf für Jugendliche im Alter von 15 bis 18 Jahren statt. Über die zweite Serie berichtete eine Journalistin von Ventuno, der Zeitschrift von éducation21 für nachhaltige Entwicklung, in einen Artikel über unser Spiel «Trivial contre la faim».

FIAN Suisse est membre du **groupe de travail sur la politique extérieure de la Plateforme des ONG suisses**

In diesem Rahmen haben verschiedene Arbeitsgruppen-Sitzungen sowie ein Austausch mit der Abteilung Menschliche Sicherheit des EDA stattgefunden.

Gestützt auf den 2017 angenommenen internationalen Strategieplan hat FIAN Schweiz einen **neuen nationalen Strategieplan** ausgearbeitet. Er leitet den Vorstand bei der Planung der Aktivitäten und der Entwicklung der Organisation.

pour les droits humains : plusieurs réunions du groupe de travail ont eu lieu dans ce cadre, ainsi qu'un échange avec la Division de la sécurité humaine du DFAE.

Sur la base du plan stratégique de FIAN International adopté en 2017, FIAN Suisse a élaboré un **nouveau plan stratégique national**. Il guidera le comité dans la planification des activités et le développement de l'organisation.

REMERCIEMENTS / DANK

Nous remercions chaleureusement tous **nos membres et sympathisant.e.s** qui nous ont soutenus en 2018 ainsi que

- Solidar Suisse, pour l'espace de travail à Zürich
- Peter Strössler, Webmaster, pour le soutien pour le site web
- Mathilde Schnegg pour son appui formidable pour la mise à jour du Trivial contre la faim et son enthousiasme à mener les ateliers



Wir danken allen **unseren Mitgliedern und SympathisantInnen** herzlich, die uns im Jahr 2018 unterstützt haben, sowie

- Solidar Suisse, für den Büroraum in Zürich
- Peter Strössler, Webmaster, für die Unterstützung bei der Website
- Mathilde Schnegg, für ihre hervorragende Unterstützung bei der Aktualisierung des Spiels « Trivial contre la faim » und ihre Begeisterung für die Leitung der Workshops

BILAN COMPTABLE / JAHRESABSCHLUSS

BILAN

ACTIFS

	31.12.2018	31.12.2017	±
CCP CHF	3 319.67	6 797.47	-3 477.80
Liquidité et titres	3 319.67	6 797.47	-3 477.80
Cautions bureau	1 009.00	1 009.00	--
Créances	1 009.00	1 009.00	--
Actifs circulants	4 328.67	7 806.47	-3 477.80
TOTAL ACTIFS	4 328.67	7 806.47	-3 477.80

PASSIFS

	31.12.2018	31.12.2017	±
Emprunt FIAN international Cautions	1 009.00	1 009.00	--
Emprunt FIAN international	8 000.00	11 000.00	-3 000.00
Dettes à court terme	9 009.00	12 009.00	-3 000.00
Bénéfice reporté /Perte reportée	-4 202.53	-4 663.84	461.31
Perte	-477.80	461.31	-939.11
Capitaux propres	-4 680.33	-4 202.53	-477.80
TOTAL PASSIFS	4 328.67	7 806.47	-3 477.80

COMPTE DE RESULTAT

	2018	2017	±
PRODUITS			
Cotisations et dons	2 820.00	4 190.00	-1 370.00
Total produits	2 820.00	4 190.00	-1 370.00
SUBVENTIONS ET DONNS			
Don Brot für alle	--	1 975.20	-1 975.20
Don Action de Carême	--	1 975.20	-1 975.20
Total subventions	--	3 950.40	-3 950.40
TOTAL PRODUITS	2 820.00	8 140.40	-5 320.40
CHARGES			
Frais de déplacement	--	-1 471.90	1 471.90
Conférences	--	-1 450.00	1 450.00
Autres charges d'exploitation	--	-2 921.90	2 921.90
Frais de port	-119.40	-162.60	43.20
Dons et cadeaux	-700.00	-500.00	-200.00
Honoraires divers	-363.50	-68.20	-295.30
Honoraires graphisme	--	-300.00	300.00
Frais impression asso	-642.75	-688.60	45.85
Site internet	-363.20	-1 644.00	1 280.80
Frais associatifs	--	-525.00	525.00
Cotisations, abonnements et documentation	-980.00	-798.34	-181.66
Frais de banque et de compte courant postal	-128.95	-70.45	-58.50
Charges d'administration et d'informatique	-3 297.80	-4 757.19	1 459.39
TOTAL CHARGES	-3 297.80	-7 679.09	4 381.29
Résultat exceptionnel et impôts	--	--	--
Perte	-477.80	461.31	-939.11